

Bruxelles, den 11. april 2016
(OR. fr)

14921/00
DCL 1

CID 32

AFKLASSIFICERING

af dokument:	ST 14921/00 RESTREINT UE
af:	22. december 2000
ny status:	Offentlig

Vedr.:	Fællesskabets tiltrædelse af Verdenstoldorganisationen (WCO)
	– udkast til forhandlingsdirektiver

Hermed følger til delegationerne den afklassificerede udgave af ovennævnte dokument.

Teksten til dokumentet er den samme som teksten til den foregående udgave.



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 22. december 2000 (09.01)
(OR. fr)**

14921/00

RESTREINT

CID 32

REFERAT

af mødet i:	Tolduniongruppen (toldlovgivning og -politik)
den:	15. december 2000
Vedr.:	Fællesskabets tiltrædelse af Verdenstoldorganisationen (WCO) – udkast til forhandlingsdirektiver

På mødet den 15. december 2000 genoptog Tolduniongruppen behandlingen af de spørgsmål, der har rejst sig i forbindelse med udformningen af et forhandlingsmandat til Kommissionen med henblik på Fællesskabets tiltrædelse af WCO (jf. dok. 8107/99 og 13717/00).

Hermed følger til delegationerne de tekster, der tager hensyn til de ændringer, der blev foretaget under mødet, og i fodnoterne de specifikke forbehold eller bemærkninger, som blev fremsat i den forbindelse. Det bemærkes, at den spanske, nederlandske og britiske delegation fortsat tager generelt forbehold med hensyn til disse tekster.

- I bilag I følger et udkast til afgørelse med tilhørende forhandlingsdirektiver og
- i bilag II et udkast til erklæring til optagelse i protokollen for den samling i Rådet, hvor afgørelsen vedtages.

Udkast til
Rådets afgørelse
om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne
at føre forhandlinger om en ændring af konventionen
om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd (undertegnet i Bruxelles den 15.12.1950)
med henblik på Det Europæiske Fællesskabs optagelse i nævnte organisation

Efter henstilling fra Kommissionen bemyndiger Rådet denne til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at føre forhandlinger om ændringer i konventionen om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd (undertegnet i Bruxelles den 15.12.1950) med henblik på Det Europæiske Fællesskabs optagelse i nævnte organisation, på områder henhørende under Fællesskabets kompetence.

Kommissionen fører forhandlingerne inden for rammerne af de forhandlingsdirektiver, der er indeholdt i bilaget, og i samråd med det særlige udvalg, som Rådet har udpeget til at bistå den i dette arbejde.

DECLASSIFIED

Forhandlingsdirektiver

1. Fællesskabet skal kunne tiltræde konventionen om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd og påtage sig alle de rettigheder og forpligtelser, der er fastsat i konventionen, på områder henhørende under dets kompetence. Tiltrædelsen skal ske ved hjælp af ændringer i konventionen.¹
2. Fællesskabets medlemsstater skal bevare deres status i Verdenstoldorganisationen, uden at Fællesskabets rettigheder og forpligtelser herved tilsidesættes.
3. Når Fællesskabet udøver sin stemmeret, skal det råde over samme antal stemmer som antallet af EF-medlemsstater, der er medlem af Verdenstoldorganisationen.
4. Fællesskabets og medlemsstaternes samlede bidrag til WCO's budget bør ikke være større end de samlede bidrag, som medlemsstaterne på nuværende tidspunkt betaler til WCO. Dette udelukker dog ikke muligheden for, at Fællesskabet betaler et supplerende symbolsk beløb i overensstemmelse med den praksis, der gælder i andre internationale organisationer.²

¹ Undersøgelsesforbehold fra den spanske, franske og nederlandske delegation, der ønsker at undersøge, om man ikke bør anføre, hvilke artikler i konventionen, der skal ændres.

² Undersøgelsesforbehold fra den østrigske, spanske, græske og nederlandske delegation. Dette punkt 4 er knyttet til erklæring nr. 5 til optagelse i Rådets mødeprotokol.

Udkast til erklæring til optagelse i Rådets mødeprotokol

1. Rådet og Kommissionen erklærer, at de forhandlingsdirektiver, der vedtages med henblik på Fællesskabets tiltrædelse af Verdenstoldorganisationen, ikke foregriber fordelingen af beføjelserne mellem Fællesskabet og dets medlemsstater.¹
2. Kommissionen vil straks træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at Fællesskabets holdning på møderne i WCO samordnes på forhånd. Der vil til dette formål finde en tæt koordination sted, og der vil systematisk blive afholdt møder i Toldkodeksudvalget, Udvalget vedrørende Toldlovgivning/Internationale Organisationer) og/eller Tolduniongruppen under Rådet.²
- [3. Kommissionen forpligter sig til ikke at udnævne tjenestemænd eller andre ansatte i Kommissionen til at gøre tjeneste i WCO's generalsekretariat.³
4. Der er enighed om, at Kommissionen på møderne i WCO skal undlade at give udtryk for holdninger, som er i modstrid med den holdning, der er fastlagt med kvalificeret flertal under den forudgående samordning. Der er ligeledes enighed om, at medlemsstaternes under drøftelserne i WCO skal undlade at give udtryk for en anden holdning end den, der er fastlagt under den forudgående samordning.⁴
5. Rådet og Kommissionen erklærer, at en symbolsk betaling fra Fællesskabet til WCO's budget ikke bør overstige 50 000 EUR.

¹ Forbehold fra den nederlandske delegation, der ønsker, at fordelingen af Fællesskabets og medlemsstaternes kompetence i WCO på forhånd klart fastlægges mellem Fællesskabet og medlemsstaterne.

² Undersøgelsesforbehold fra den spanske delegation.

³ Der er bred enighed om at udelade dette punkt 3. Den spanske, franske og nederlandske delegation tager dog undersøgelsesforbehold med hensyn til udeladelsen.

⁴ Undersøgelsesforbehold fra den græske, portugisiske og nederlandske delegation med hensyn til punkt 4.